

صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِمْ  
وَسَلَّمَ

# مافه‌کانی پیغه‌مبهر

## له‌سه‌ر ئۆمه‌ته‌که‌ی

نووسینی

سه‌عید بن عه‌لی بن وه‌هف ئه‌لقه‌حتانی

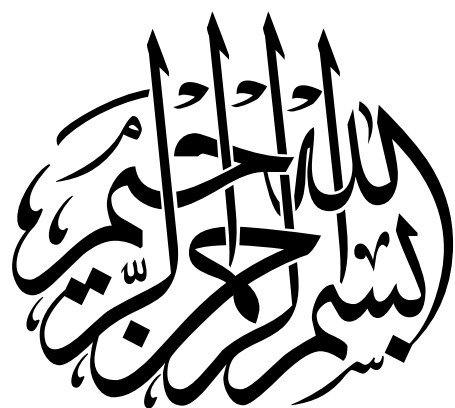
وه‌رگی‌رانی

خدرنه‌ژاد کوردستانی

له‌ بلاوکراوه‌کانی مالپه‌پی خدرنه‌ژاد کوردستانی

[www.xdrnejad.8m.com](http://www.xdrnejad.8m.com)

سالی ۱۴۲۹ ی کۆچی



**به ناوی خودای میهداری میهره‌بان**

## پیشہ کی

إن الحمد لله، نحمده، ونستعينه، ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا، وسيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضلَّ له، ومن يُضلل فلا هادي له، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وسلم تسليماً كثيراً.

پیغہمبہری خودا ﷺ کو مہ لیکے زور مافی ہہیہ بہ سہر نؤمہ تہ کہ یہ وہ، لہ وانہ: ئیمانی راستہ قینہ بہ پیغہمبہریتتی نئو بہ کردار و گوفتار، ہہر وہا بہ راست زانینی ہہرچیہک کہ نئو ہیناویتی، گوپراپہ لی کردنی و نہ شکاندنی فہرمانی، بہ دادوہر کردنی لہ ہہموو کاروباریکدا و پازی بوون بہ حوکمی، دانانی لہ پلہی بہرزی خویدا بہ بی زیدہ پووی و کہمایہتی، شوینکہوتنی و کردنی بہ پیشہنگ و پیبہر لہ تیکرپی کاروباراندا، خوشویستنی بہ پادہی زیاتر لہ: گیان و مال و ژن و مندال و تیکرپی خہلکی، ہہر وہا پیز گرتنی و سہرختنی نائینہکھی و بہرگری کردن لہ سوننہ تہ کہی و سہ لاوات دان لہ سہری، ہہر وہک فہرموویہتی: (( إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة فيه خلق آدم وفيه النفخة وفيه الصعقة فأكثروا علي من الصلاة فيه فإن صلاتكم معروضة علي فقال رجل يا رسول الله كيف تعرض صلاتنا عليك وقد أرمت يعني بليت فقال إن الله حرم على الأرض أن تأكل أجساد الأنبياء))<sup>(1)</sup>، واتہ: " پوژی ہہینی لہ باشتیرینی پوژہ کانتانہ، ئادہم لہو پوژہ دا درووست کرا، فووی کہ پہنا و نالہی کوٹایی دونیاش ہہر لہ ہہینیدا دہ بیت، جا لہو پوژہ دا سہ لاواتی زورم لہ سہر بدہن، چونکہ سہ لاواتہ کانتان پیشانم دہدرین، پیاویک وتی: نئہی پیغہمبہر خودا! چون سہ لاواتہ کانمان پیشانت دہدرین کاتیک تو جہستہت زہوی خواردبیتتی؟ پیغہمبہر ﷺ فہرمووی: خودا حہرامی کردوہ لہ سہر زہوی؛ کہ جہستہی پیغہمبہران بخوات "

(1) نئہ بوداوود و نہ سائی و ئیین ماجہ گپراویانہ تہ وہ، دہقہ کہ ہی ئیین ماجہیہ، شیخ نئہ لبانیش بہ

سہحیحی داناوہ، بروانہ: (صحیح سنن ابن ماجہ) فہرمودہی ژمارہ: 1085.

## مافه کانی پیغه مبهري ﷺ له سهر نومه ته که ی

فهرموون ئیوه و نهو مافانه به نهختی و به پوختی:

**یه که م:** ئیمان پیبونی و باوهر به هرچییه که نهو هیناویتی، خودای که وره فهرموویه تی: {فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي أَنْزَلْنَا وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ} (1)، واته: " دهسا ئیمان بینن به خودا و پیغه مبهری و بهو پروناکییهش که ناردوومانه ته خواری. خوداش له هرکاریک که ئیوه دهیکه نئاگاداره ". ههروه ها فهرموویه تی: {فَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبَعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ} (2)، واته: " دهسا ئیوه ئیمان بینن به خودا و نهو پیغه مبهره نه خوینده واره ی که خویشی ئیمانی ههیه به خودا و وته کانی، شوینیشی بکهون، به ئومیدی نهوهی رپرست بن ". ههر لهو بارهیه وه فهرموویه تی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كَفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ} (3)، واته: " نهی نه وانه ی که ئیمانتان هیناوه! له خودا بترسن و ئیمان به پیغه مبهره که ی بینن، جا دوو به رامبهر له میهری خویتان ده داتی و پروناکییه کیشتان بو هه لده کات که ریگه ی راستی پی بیون و له گونا هه کانیشتان ده بووریت، خودا لیبورده و میهداره ". ههروه ها فهرموویه تی: {وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا} (4)، واته: " ههر که سیکیش ئیمانی نه بی به خودا و پیغه مبهری؛ نهوه ئیمه بو نهو کافرانه گری ئاگرمان خوش کردوو ". پیغه مبهری خوداش ﷺ فهرموویه تی: ((أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ويؤمنوا بي وبما جئت به)) (5)، واته: " فرمانم پی دراوه که له گه ل خه لکی بجهنگم تا گه واهی ده دن که

(1) سووره تی: "التغابن" نایه تی: 8.

(2) سووره تی: "الأعراف" نایه تی: 158.

(3) سووره تی: "الحديد" نایه تی: 28.

(4) سووره تی: "الفتح" نایه تی: 13.

(5) موسلیم گنراویتییه وه .

خودایهک جگه له ئەللا بوونی نییه و ئیمانیش به من و ئەو ئایینه دینن که هیناومه " .

ئیمانیش به پیغمبەر ﷺ بریتییه له: باوەر به پیغمبەریتی ئەو، که خودا ناردووێتی بۆ جنۆکه و مرۆف، ههروهها به پاست زانیی هه موو ئەوهی که ئەو هیناویتی و فهرموویهتی، ئەو برۆای دلەش بسهلمینیت به گه واهی زمان که موحه ممد ﷺ پیغمبهری خودایه، جا که برۆای دل و گه واهی زمان کۆبوونهوه، ئەوه ده بیته له کرداریشیدا رهنگ بداتهوه، بهم چهشنه سه ره نجام ئیمانی به پیغمبەر ﷺ تیروته و او ده بیته .

**دووهم:** پیرهوی کردنی فهرمانی و سه رپیچی نه کردنی: که ئیمان پیبوونی و به پاست زانیی هه رچییهک که هیناویتی واجب بیت؛ ئەوه بیگومان به فه رمان هه لسانیشی واجبه، چونکه ئەوهش له ریزه ی ئەوانه یه که هیناویتی، خودای گه وره فه رموویه تی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ }<sup>(1)</sup>، واته: " ئەه ی ئەوانه ی که ئیمانتان هیناوه! فه رمانبه ری خودا و پیغمبهره که ی بن و خۆتانی لی مه بوین، له کاتی کدا که - فه رماشته کانی خودا و پیغمبهریش ﷺ - ده بیستن " . هه روهها فه رموویه تی: { وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا }<sup>(2)</sup>، واته: " هه رچی پیغمبهر پیتان ده دات وه ریگرن و هه رچییه کیش که قه ده غه ی ده کات لیتان لیوه ی دوور بن " . هه روهها فه رموویه تی: { فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ }<sup>(3)</sup>، واته: " ئەوانه ی که سه رپیچی له فه رمانی ئەو - واته پیغمبهر ﷺ - ده کهن؛ با بترسن له وه ی که به لایه کیان به سه ر بیت یان تووشی ئەشکه نه جیه کی به ئیش بن " . هه روهها فه رموویه تی: { وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ \* وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ

(1) سووره تی: " الأنفال " ئایه تی: 20 .

(2) سووره تی: " الحشر " ئایه تی: 7 .

(3) سووره تی: " النور " ئایه تی: 63 .

حُدُودُهُ يُدْخِلُهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ<sup>(1)</sup>، واته: " ههركه سيك فهرمانبهري خودا و پيغه مبه ره كه ي بيت؛ ئه وه دهخاته ناو باخاتي كه وه كه پووباريان به به ردا ده روات بو هه تا هه تا ده ميننه وه تييدا و نئه وه يه پيروزي مه زن \* ههركه سيكيش له فه رمان ي خودا و پيغه مبه ره كه ي ده رچيت و له سنوره كاني خودا تپه پريت؛ ئه وه دهخاته ناو ناگريك كه بو هه تا هه تا يه تييدا ده مينيتته وه و سزايه كي سه رشور كه ري بو هه يه "

هه ر له مه ر فه رمانبه ري كردني پيغه مبه ر ﷺ؛ ئه بوهوره يره خودا لي ي رازي بيت ده گيريتته وه كه پيغه مبه ر ﷺ فه رمويه تي: (من أطاعني فقد أطاع الله ومن عصاني فقد عصى الله)<sup>(2)</sup>، واته: " ئه وه ي فه رمانبه ري من بيت ئه وه فه رمانبه ري خودايه، هه ر كيش له فه رمان ي من جه رچيت ئه وه له فه رمان ي خودا ده رچوه ". هه روه ها له نيو خه لكيدا فه رموي: هه موو ئومه ته كه م ده رونه به هه شت مه گه ر كه سيك خو ي نه يه وييت، وتيان ئه ي پيغه مبه ر خوا ﷺ جا كي هه يه نه يه وييت؟ له وه لامياندا فه رموي: ئه وه ي فه رمانبه ري من بيت؛ ئه وه ده چيته به هه شت، ئه وه شي فه رمانم بشكينيت؛ ئه وه نه يويستوه "<sup>(3)</sup>.

**سييه م:** شوينكه وتني، به وه ي كه بيكه يت به پيشهنگ و ريبه ري خو ت له هه موو كاروباريكدا و، گرتنه به ري ريبازي پيروزي: خوداي گه وره فه رمويه تي: {قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ<sup>(4)</sup>، واته: " بلي: ئه گه ر خوداتان به راستي خو ش ده وييت؛ ئه وه شويني من بكه ون، ئه و جا خوداش ئي وه ي خو ش ده وييت و له گونا هه كانتان خو ش ده بيت، خودا به خشنده وميه رداره ". هه روه ها فه رمويه تي: {وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ<sup>(5)</sup>،

(1) سووره تي: "النساء" ئايه تي: 13 و 14.

(2) بوخاري و موسليم گيراويانه ته وه .

(3) بوخاري گيراوييني وه .

(4) سووره تي: "آل عمران" ئايه تي: 31.

(5) سووره تي: "الأعراف" ئايه تي: 158.

واته: "شوینی - پیغه مبه ر - بکه ون تا بکه ونه سهر ریگهی راست". به لئی ده بی له سهر پیره وی ئەو برۆین و دەست به سوننه ته که یه وه بگرین، ههر پیغه مبه ری خوا ﷺ خوی فه رموویه تی: ((من رغب عن سنی فلیس منی))<sup>(1)</sup>، واته: " ئەوه ی پشت له سوننه تم بکات ئەوه له من نییه " .

**چوارهم:** خۆشویستنی به راده یه ک؛ پتر له: خیزان ، مندال ، باوک ، دایک و تیگرای خه لکیش: {قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ} <sup>(2)</sup>، واته: " بلئی: ئەگه ر باوک ، وه چه ، برا ، ژن ، هۆز و ئەو سامانه ی که په ی داتان کردوو و بازگانیه ک که ده ترسن له بره و بکه ویت و ئەو خانوبه ریه ی که دلتان پیی خۆشه ، - ئەگه ر ئەمانه تان هه موو - له لا خۆشه ویستتره له خودا و پیغه مبه ره که ی و جیهاد کردن له ریی خودا؛ ئەوه چاوه نوار بن تا فه رمانی خودا دیت - واته تۆله و سزای خودا - خودا رییمای له ریلا ده ران ناکات " . وه پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی: (( لا یؤمن أحدکم حتی اکون أحب إليه من والده وولده والناس أجمعین)) <sup>(3)</sup>، واته: " هه یچ یه کیک له ئیوه ئیمانی نابیت - واته ئیمانی ته واو نابیت - تا منی له لا خوشه ویستتر نه بیت له: باوکی و وه چه ی وتیگرای خه لکیش " .

له فه رمووده شدا هاتوو که پاداشتی خۆشویستنی بریتیه له پیکه وه بوون له گه لیدا له به هه شت:

کاتی که پیاویک پرسیری له باره ی قیامه ته وه لیکرد؛ له وه لامدا پیغه مبه ر ﷺ پیی فه رموو: " چیت بو ئاماده کردوو؟ کابرا وتی: ئە ی پیغه مبه ر خوا ﷺ ئەوه ی راستی بیت نویژ و پۆژوو و سه ده قه ی زۆرم بو ئاماده نه کردوو، به لام

(1) بوخاری و موسلیم گێراویانه ته وه .

(2) سووره تی: "التوبة" ئایه تی: 24.

(3) بوخاری و موسلیم گێراویانه ته وه .

خودا و پیغمبهریم خوش دهوئیت، پیغمبهر ﷺ پیی فہرموو: تو لہ گہل ئەوہیت کہ خوشت دەوئیت " (1) .

کاتیکیش کہ عومہری کورپی خەتتاب خودا لیی رازی بیٹ وتی: " ئەہی پیغمبهری خوا ﷺ تو لہ ھەموو شتیکی خوشتەویستتیریت لەلام بیجگە لەخۆم، پیغمبهر ﷺ فہرموو: نەخیر، سوئند بەوہی کہ گیانمی بە دەستە، نابیت تا لە خوشت خوشتەویستتر نەبم لات، ئەوجا عومەر فہرموو: سوئند بە خوا نائیستا لەخۆشم خوشتەویستتیریت لام، پیغمبهری خوداش ﷺ فہرموو: ئیستا تەواوہ ئەہی عومەر " (2) .

ھەر وہا فہرمووہتی: " سی ئاکار ھەن، ھەرکەسیک تییدا بن؛ ئەوہ شیرینی ئیماننی چەشتووہ: خودا و پیغمبهری خودای لە ھەرچی بیجگە لەوانە خوشتەر بوئیت، ئەگەر کەسیکیشی خوش ویست؛ تەنیا لەبەر خودا خوشی بوئیت، ئەمەندەش پیی ناخوش بیٹ بگەریتتەوہ بو کوفر، لەپاش ئەوہی کہ خودا دەریازی کردووہ لیی، ھیندەہی ئەوہی کہ پیی ناخوشە فری دریتتە ئاگرەوہ " (3) .

گومانیش لەوہدا نییە، کہ ھەر کەسیک خودا سەرکەوتووہ بکات لەوہدا؛ ئەوہ بیگومان تام و شیرینی ئیمان دەچیزیت، ئیتر چیژ لە فەرمانبەرداری وەردەگریت و ھەموو سەختییەک لە پیناوی پەزنامەندی خودای گەورە و پیغمبەرە کەیدا ﷺ ھەلدەگریت، ھیچ ریگە یەکیش ناگریتەبەر کہ لە گەل شەریعەتە کەہی موحمەد ﷺ دا کۆک نەبیٹ، چونکە ئیدی ئەو رازی بووہ بە پیغمبەریتی ئەو و خوشی دەوئیت، ھەرکەسیکیش بە راستی و لە دلەوہ خوشی بوئیت؛ دیارە کہ فەرمانی ناشکیئیت، ھەر لەبەر ئەمە یە کہ گوتراوہ:

---

(1) بوخاری و موسلیم گێراویانە تەوہ .

(2) بوخاری و موسلیم گێراویانە تەوہ .

(3) بوخاری و موسلیم گێراویانە تەوہ .



تعصي الإله وأنت تُظهر حبه  
 هذا لعمرى في القياس بـديع  
 لو كان حُبك صادقاً لأطعته  
 إن المحب لمن يُحبُّ مُطيعٌ<sup>(1)</sup>  
 واته:

گەر خوات خوش دهوئیت بو یاخیت له ری  
 ئاوا خه ریکیت ناماقول ده ئیی  
 ئەگەر راست دهکەه ی فه رمانبهری به  
 ریگه ی خوشه و یست نابی لاده ی لی

نیشانهکانی خۆسوێستنی پێغه مبه ریش ﷺ، له پێره وی کردنی و شوینکه وتنی سوننه ته که ی و جیبه جی کردنی فه رمانهکانی و دوور که وتنه وه ی له قه دهغه کراوهکانی و ههروه ها خۆ پازاندنه وه به ئاکاره به رزهکانیدا خۆی ده نوینیت، له خوشی و ناخوشی و ئاسووده یی و تهنگانه دا، بیگومانیش ئه وه ی شتیکی خوش بویت به رزی پاده گریت، په زامه ندی ئه وی به لاره گرنگه، ئه گینا راستگو نابیت له خوشه و یستییه که یدا و ته نیا زاره کییه و له دله وه نییه .

ههروه ها له نیشانهکانی خوشه و یستی پێغه مبه ر ﷺ؛ دلسۆزی " النصيحة " یه بۆی، ههروهک فه رموو یه تی: " دین دلسۆزییه " وتیان بۆ کئ ئه ی پێغه مبه ری خودا؟ فه رموو ی: " بۆ خودا و پێغه مبه ر و پێشه وایانانی موسولمانان و موسولمانانیش به گشتی " (2). دلسۆزیش بۆ پێغه مبه ری خودا ﷺ؛ بریتیه له: باوه ر هه بوون به پێغه مبه ری ئه و، پێره وی کردن له فه رمانهکانی و دوور که وتنه وه له قه دهغهکانی، هاریکاری و پشتیوانی کردنی و پارێزگاری لی کردنی، چ به زیندوو یی و چ له پاش مردنی، ههروه ها زیندوو راگرتنی پێباز و سوننه تی،

(1) بروانه: (الشفاء بتعريف حقوق المصطفى صلى الله عليه وسلم: 549/2 و 563/2).

(2) موسليم گيراوئیتیه وه .

کارپیکردنی، فیربوونی، فییرکردنی خه لکی دیکه، بهرگری کردن لی و بلاوکرنه وهی، ههروه ها له بهرکردنی رهوشته جوانه کانی و ناکاره بهرزه کانی.

**پینجه م:** ریز لیگرتنی و هاوپشتی کردنی: وهک که خودای گه وره فهرموویه تی: {لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ...} (1)، واته: " تا ئیمان بینن به خودا و پیغه مبهری و پشتیوانی لی بکن و ریزی بگرن... ". ههروه ها فهرموویه تی: {يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقَدَّمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ} (2)، واته: " نهی نه وانهی که ئیماننان هیناوه! نه کهن پیچی خودا و پیغه مبهره کهی بکه ون - له کردار و گوفتارتاندا - له خوداش بترسن، خودا بیسه ر و زانایه ". هه ر له بارهی ریزگرتنی پیغه مبهروه ﷺ فهرموویه تی: {لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا...} (3)، واته: " بانگ کردنی پیغه مبهر ﷺ له نیوانتاندا وهک بانگ کردنی یه کتری خوتان هه ژمار مه کهن... ".

جا ریزگرتنی پیغه مبهر ﷺ له پاش مردنیشی ههروه کاتی ژیانی پیویسته، نه ویش له کاتی باس کردنی فهرمووده و سوننه ته کهیدا و له کاتی بیستنی ناو و سه ربوردهی ژیانیدا، ههروها به فیربوونی سوننه ته کهی و بانگه واز کردن بوی و سه رخستنی.

**شه شه م:** سه لاوت دان له سهری ﷺ، خودای گه وره فهرموویه تی: {إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا} (4)، واته: " خودا و فریشته کانی سه لاوت ددهن له سهر پیغه مبهر، نهی نه وانهی که ئیماننان هیناوه! نیوهش سه لاوتی له سهر بدن و به دل و به گیان سللوی خودای لی بکن ". پیغه مبهریش ﷺ فهرموویه تی: ((من صلى علي صلاة صلى الله

(1) سووره تی: "الفتح" نایه تی: 9.

(2) سووره تی: "الحجرات" نایه تی: 1.

(3) سووره تی: "النور" نایه تی: 63.

(4) سووره تی: "الأحزاب" نایه تی: 56.

عليه بها عشرا))<sup>(1)</sup>، واته: " ئهوهى يهك سه لاواتم له سهر بدات؛ له بهرامبهردا خودای گهوره ده سه لاواتی له سهر دهدات ".

ههروهها فهرموويهتى: (( لا تجعلوا بيوتكم قبورا و لا تجعلوا قبوري عيدا و صلوا علي فان صلاتكم تبليغي حيث كنتم ))<sup>(2)</sup>، واته: " ماله كانتان مهكهن به گورستان، گوره كه يشم نهكهن به جهژنگه - واته نهيكهن به جيى كۆبوونهوه بو جهژن گيپان - ، سه لاواتيشم له سهر بدهن، چونكه له ههر كوئييه كه وه سه لاواتم له سهر بدهن پيم دهگات ". ههروهها فهرموويهتى: (( البخيل من ذكرت عنده فلم يصل علي ))<sup>(3)</sup>، واته: " بهرچاوتهنگ كه سيكه كه من له لايدا ناوم ببريت؛ كه چى سه لاواتم له سهر نه دات ". ههروهها فهرموويهتى: (( ما جلس قوم مجلسا لم يذكروا الله فيه و لم يصلوا على نبيهم إلا كان عليهم ترة فإن شاء عذبهم و إن شاء غفر لهم ))<sup>(4)</sup>، واته: " ههر دهسته خهلكيك كو ببنهوه و له كوره كه ياندا يادى خودا نهكهن و سه لاواتيش نه دهن له سهر پيغه مبه ره كه يان؛ ئه وه ده بيته په ژاره له سهريان، جا - خودای گهوره - به ويستى خوويهتى سزايان بدات، يان بيانبه خشيت ". ههروهها فهرموويهتى: (( رغم أنف رجل ذكرت عنده فلم يصل علي ))<sup>(5)</sup>، واته: " لووتى له خوئل چه قى؛ ههر كه سيك كه منى له لادا ناو ببريت و سه لاواتم له سهر نه دات ".

---

(1) موسليم گيپاويتيهوه .

(2) ئه بوداود گيپاويتيهوه، شيخ ئهلبانيش به سهحيى داناوه، بپوانه: (صحيح الجامع الصغير) فهرموودهى ژماره: 7226 .

(3) تيرمیزی و ئه حمهد و ته به رانى گيپاويانه ته وه، شيخ ئهلبانيش به سهحيى داناوه، بپوانه: (إرواء الغليل في تخریج أحاديث منار السبيل) فهرموودهى ژماره: 5 .

(4) تيرمیزی و حاكم گيپاويانه ته وه، شيخ ئهلبانيش به سهحيى داناوه، بپوانه: (سلسلة أحاديث الصحيحة) فهرموودهى ژماره: 74 .

(5) تيرمیزی و حاكم گيپاويانه ته وه، شيخ ئهلبانيش به سهحيى داناوه، بپوانه: (إرواء الغليل) فهرموودهى ژماره: 6 .

## له و کات و ساتانهی که سه لاواتی تیدا ددریت:

ئه و شوین و کاتانهی که تیداندا سه لاوات ددریت له سهر پیغه مبه ر ﷺ؛  
که لیک زورن، ئیمامی ئیبنولقه ییم له کتیبی (جلاء الأفهام فی الصلاة والسلام علی  
خیر الأنام) دا چلویه ک کات و ساتی باس کردوه، بۆ نمونه:  
کاتی چون ناو مزگهوت، کاتی هاتنه دهره وه له مزگهوت، پاش وه لام دانه وهی  
بانگدر، کاتی قامهت، کاتی پارانه وه، له پاش ته حیات له نویتدا، له نویتی  
مردودا، به یانیان و ئیواران، پوژانی ههینی، له کور و کومه لدا پیش بلاوه  
کردن، له وتاردا وهک: ههردوو وتاره کهی نویتی ههینی، له کاتی نووسینی  
ناویدا، له کاتی نویتی چیژنان له نیوان ته کبیراته کاند، له کۆتایی دوعای  
قونوتدا، له سهر سه فا و مهروه، له کاتی راوهستان له لای گوره کهیدا، له کاتی  
دلتهنگی و تهنگانه و داوای لیخوشبووندا، پاش گوناھ کردن بۆ ئه وهی  
هه لیوه رینی، ههروه ها جیگه لیکدی کهش که ئیمامی ناوبراو له کتیبه کهیدا  
تۆماری کردون.

ئه گهر له باره ی فهزل و گهره یی پاداشتی سه لاواتدا جگه له م فهرموده یه ی  
خواره وه هیچی دیکهش نه هاتبا ئه وه هیشتا هه ر بهس بوو:  
پیغه مبه ری خودا ﷺ فه روموویه تی: (( من صلی علی صلاة واحدة صلی الله علیه  
عشر صلوات وحطت عنه عشر خطیئات ورفعت له عشر درجات ))<sup>(1)</sup>، واته: " هه ر  
که سیک ته نیا یه ک جار سه لاواتم له سهر بدات؛ خودا ده سه لاواتی له سهر ده دات،  
ده گوناھی له سهر ده سپرته وه و ده پلهش بهرز ده بیته وه ".

**حهوته م:** کردنی به دادوهر له کیشه کاند و پازی بوون به حوکمی: خودای  
گه وره فه روموویه تی: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ  
مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

(1) نه سائی گپراویتییه وه، شیخ ئه لبانیش به سه حیجی داناوه، بروهانه: (مشكاة المصابيح) فه رمووده ی

الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا<sup>(1)</sup>، واته: " ئەى ئەوانى كه ئيماننان هېناوه! فهريمانبەرى خودا و فهريمانبەرى پيغەمبەر و كاريه دەستانى خوتان بن، هەركاتيگيش له شتيگدا بوو به مشتومرتان؛ بيگيرنهوه بو لاي - حوكمى - خودا و پيغەمبەر، ئەگەر ئيماننان به خودا و پوژى دوايي ههيه، ئەمه باشتره بو تان و ئاكامى چاكترى ههيه ". ههروهها فهرموويهتى: {فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>(2)</sup>، واته: " نهخير سويند به پهروهردگارت، ئيماندار نابن؛ ههتا تو دهكەن به دادوهر له هەر كيشهيهك كه له نيوانياندا پوو ده دات؛ پاشان له ناخى دلشياندا هيج تهنگيهك بهدى نهكەن له هه مبهر ئەو دادوهرهيهى تو و به تهواوئيش ملكهچ بن ". ئەم دادوهرهيهش له پاش پيغەمبەر خوى ﷺ؛ بو سوننهت و شهريعه تهكهى دهبيت.

**هه شتهم:** دانانى له و پله و پايهى خويدا كه ههيهتى، به بى زنده پووي و كه مايهتى: موحه ممه د ﷺ بهنده و پيغەمبەرى خودايه، چاكترين پيغەمبەران و نيردراوه كانيشه، سهردارى ئەوهل و ئاخري ئافراوه كانه، خاوهنى پيگهى په سه ند "المقام المحمود" و چهوزى كه وسه ره، به لام سه ره راي ئەمانهش؛ پيغەمبەر ﷺ مروقه و هيج زيان و سوودىكى له دهست نايهت، نه بو خوى و نه بو غه يري خوى، مه گەر شتيك كه خودا ويستى لى بيت، خوداي گوره فهرموويهتى: {قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِن آتَيْتُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ<sup>(3)</sup>، واته: " بلئى: خو من پيتان ناليم گه نجينه كانى خودا لاي منن، له غه بيش نازانم، پيشتان ناليم كه من فريشتهم، من ته نيا ئەوه پيره و ده كه م كه خودا به وهى بوئى نار دووم ". ههروهها فهرموويهتى: {قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَأَسْتَكْثَرْتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَا مَسَّنِيَ السُّوءُ

(1) سوورهتى: "النساء" نايهتى: 59.

(2) سوورهتى: "النساء" نايهتى: 65.

(3) سوورهتى: "الأنعام" نايهتى: 50.

إِن أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ<sup>(1)</sup>، واته: " بَلَى: من بؤ خودی خویشم هیچ سوود و زیانیکم به دهست نییه، مه گهر نه وهی که خودا بیه ویت، گهر غه بیم بزانیایه خیری زورم به دهست دهینا و زیانیشم توش نه دههات، من ته نیا ترسینه ر و مزده ده ریکم، بؤ خه لکیک که ئیمان دهینن ". ههروه ها فه رموویه تی: {قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشَدًا \* قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا<sup>(2)</sup>، واته: " بَلَى: من هیچ زیان و قازانجیکم له دهست نایهت بؤتان \* بَلَى: هیچ که سیک له سزای خودا په نام نادات - نه گهر له فه رمانی لادهم - جگه له خوداش هیچ په نایهک شک نابه م " .

پیغه مبهری خودا وفاتی کرد ههروهک پیغه مبه رانی دیکه، به لام ئایینه که ی ماوه ته وه و ده مینیتته وه بؤ پوژی دواپی، خودای گه وره فه رموویه تی: {إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ<sup>(3)</sup>، واته: " توش دهریت و نه وانیش دهرن "، به م چه شنه ده بی بزانی که ته نیا خودا به تاک و ته نیا شایسته ی په رستن " عیبادت " ه، به بی هاوه ل دانان، خودای گه وره فه رموویه تی: {قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ \* لَا شَرِيكَ لَهُ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ<sup>(4)</sup>، واته: " بَلَى: من نویت و قوربانی و ژیان و مردنم بؤ خودای په روه ردگاری جیهانه کانه \* هیچ هاوه لیک نییه، به وهش فه رمانم پی دراوه و من له پی زه ی موسولمانان یه که مینم " .

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وأصحابه.

(1) سووره تی: "الأعراف" نایه تی: 188 .

(2) سووره تی: "الجن" نایه تی: 21 و 22 .

(3) سووره تی: "الزمر" نایه تی: 30 .

(4) سووره تی: "الأنعام" نایه تی: 162 و 163 .

## سه رنج:

ئەم بابەتە وەرگێراوی بە شیکە لە کتیبی: (وداع الرسول ﷺ لأمته  
دروس، وصایا، وعبر، وعظات) دانراوی: شیخ سعید بن عەلی بن  
وہف ئەلقەحتانی، بە هەندیک دەستکاری بیزیانەوہ وەرماگێراوہ.  
بەندە ی هەژار: **خدرنەژاد کوردستانی.**

لە بلاوکراوہکانی مالپەپی خدرنەژاد کوردستانی

[www.xdrnejad.8m.com](http://www.xdrnejad.8m.com)